

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiyui 26



Juyara dinya  
“Sawita dawaai  
dawaai dawaai  
kajinnoji  
Pari'ma'munne' naadera.”  
Dinya yadaapi “Wila  
pwiyaana!” desavidaa'nyi  
Anga Betaanina Jizaazai  
wina. Anga saba Jizaazai  
a'mwe baryari yidikaavakei  
Lazaarazai mwaalakebe.

Sarevidaa'nyi yuyara nyina nyina yadaapi Maariyaa'  
Lazaarazari ganyaabulaange' welivanadalya'  
maarina yaka Jizaazari siviyaraari dingina . . .



. . . yaka gannya  
mijata saaminyasi  
yaalika yimwanna.  
Welivananya sa'  
wabatirinya naange'  
yinike' purirya  
naathiyangidaa'nyi  
welivananya nawi'nya'  
yavikaryadivisa'  
Maariyaa' nigwia naanga mubakesi.  
Dingina kya' anga yuneba  
wabatirinya' winnyina.



Sagaa' gamire a'mwe ata yuyiraai sivilyiridaasi  
pwaraalyara mwaaidivi' a'mwe gavei Yizikeriyotiyai  
Juthaazai wo'nikei mwaaida "Kumi  
wila yirakipi'de'na widima!"  
daka sipizipiya Gotiyarine  
tamira'divita  
naangeraayawinna wina.



Mi'na wawaka yagaala widina kya' kumi yilaaya marina  
yeva “Giminyina nigwia gizavaana!” widina ye'. Mi'na  
widina kye' yawi'na “Kumi  
Jizaazari wila yirakipi'de'na  
nimi gara yideinyaka?”  
Yawiraka kuna yawi'na ya'.



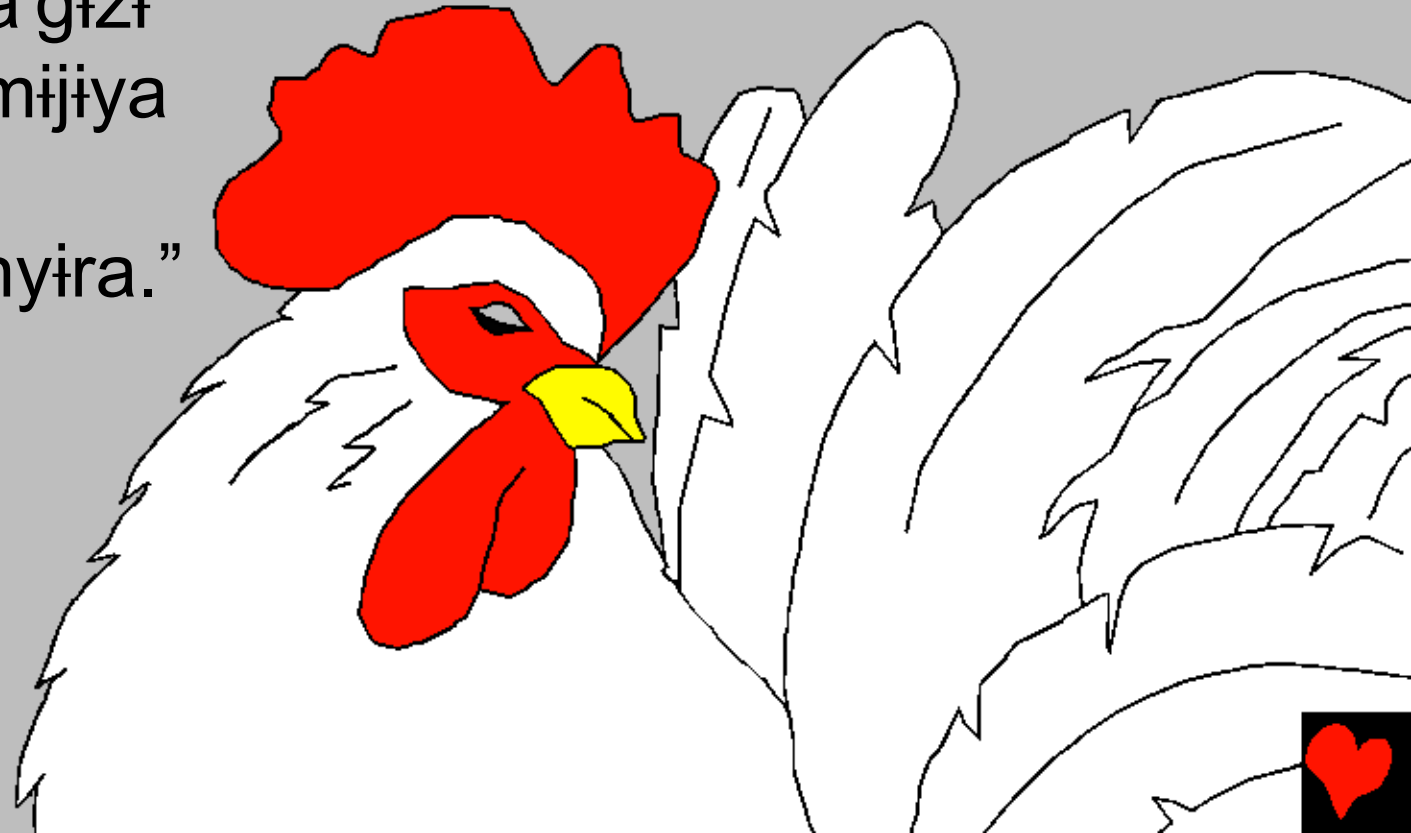
Jizaazai sara widakabaaibi'  
mididisaraai sara yagila  
Pari'ma'munne' yovirawakina yagi.  
Tika munne kuna nadaapi Jizaazai  
biretiya' maarina yaka Gotiyari "Su!  
Yilaaya gimariwa," widina yaka  
gunyina yaka mididivisaraavina  
wijaavina yaka widina "Maarapiji  
dinyila! Daza' nimirre  
kilaakejikira."  
Nabaai  
waainiyavi  
kaapivananya'  
maarina yaka  
Gotiyari "Su! Su!"



Nabaai waainiyavi kaapivananya'  
maarina yaka Gotiyari “Su! Su!”  
widina yaka sahwaravina wijaavina  
yaka widina “Sarimi yuyaihi aalya  
daza' dinyila! Sare' dare'nesi. Daza'  
nimire tawe' wilmwagarikebwi ya'nesi.  
A'mwe kwalaalyaraavire wagilya  
marasi'nya'ne' nimire tawe'  
yadimwawakinadesi. Gotiyai  
nimire tawe'  
bwalarade'  
tinna wanganoji  
wilmwagarikebwi  
nebulya' dakadesi.”

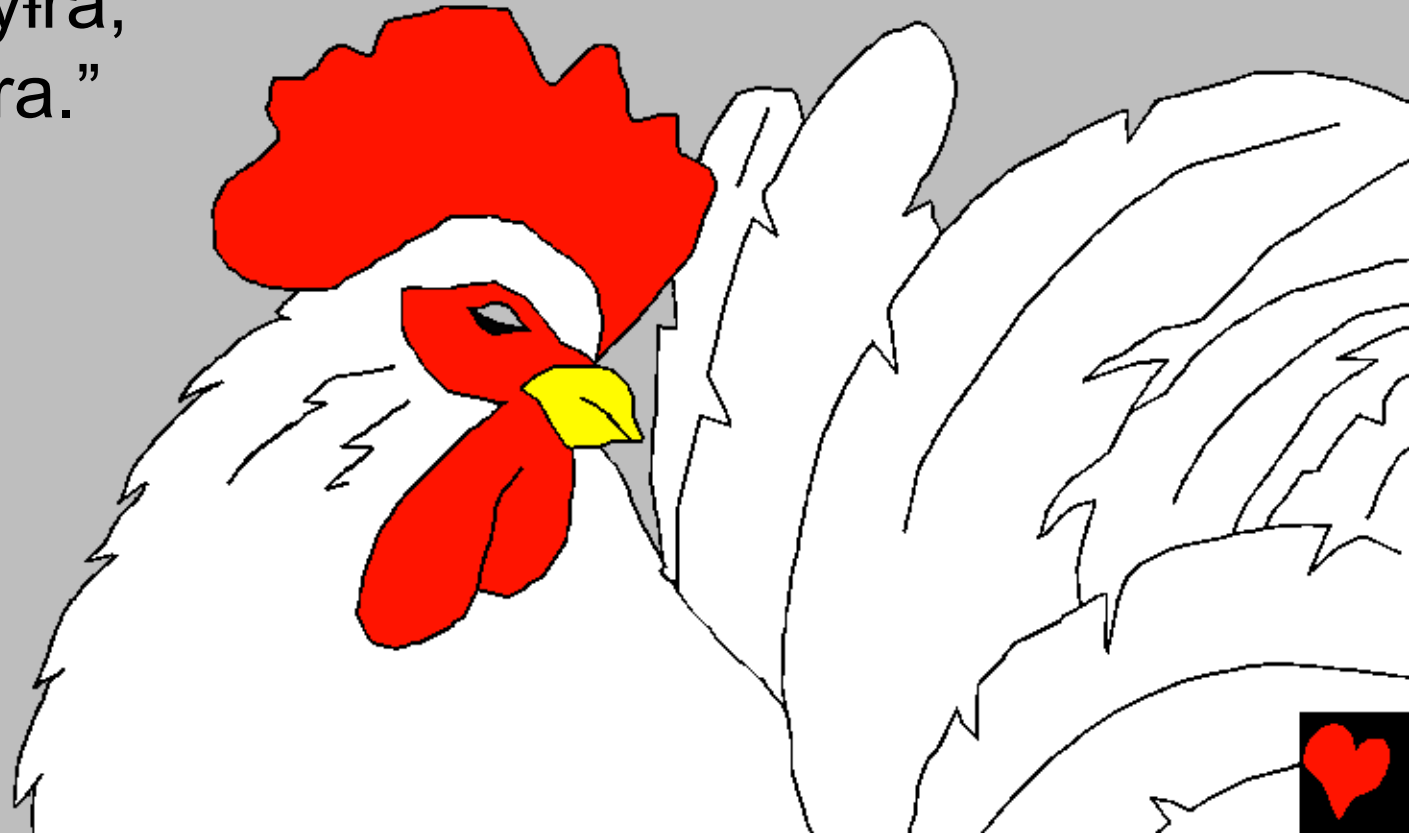


“Saaimoni! Saaimoni! Yithaa! Kayaa'nanyai Saataani sariminyi maarya'na mena widiwakeihilyi. Witiya asasi giridavalilivaidevaaibi' yijiwaalya'neihiri walayihivapalakadeihilyira. Sare kiri' Gotiyari giminyina dara yidaangamweiginyi 'Saaimonimire diraginna limwagasabwi mimaananna!' Sareigi niminyina ayina ginyima'naawa'gizi ba'giziyaigi gimijiya ja'mweraavi jivaimwadeiginyira.”



Sara widina kya' sai widina “Naangeigi, gimiji kalavuzangevina ye'mwannigwiya'naji gimiji ye'mwannabalya'naji mena yawima'niweinyira.”

Sara widina kya' sai widina “Pitaigi githivanige. Sawita dathariki yirikunyagaa' kukuraayai jaka majadoriyagaa'na dahasaai dahaa' 'Jizaazari mwanganyainyira,' duthatheiginyira.”



Sagaa' kwaaka pimaginya  
Gazamani Jizaazai kumiji  
ye'mwanniguna yaka  
mididivisaraavi widina  
“Dava dalamwaalyila!  
Mwaaidapi kengimaginna  
wawa'muji Gotiyari widima!”  
Tataai, Nimwai,  
diraginaangeigi, yuya  
nayaa yinneiginnya.  
‘Daanga nuvinadika!  
Sabwi marasi'nima!’ diza'  
dimarasi'na! Kiri' simunya  
nimireburidaasi minnera!  
Aawa. Ginnyaburidaasi ja!”



Sarevidaa'nyi sai wawinya sawinna wina. Nabaai  
aawilasaraji Gotiyare Angevine dameraji kwara kaanna  
wina ye'. Gotiyarina mubithika yira'divita  
naangeraji Periziyaraji sara aawilasaraaviji  
dameraaviji widasaawina.  
Widasaawina kye' kumire  
kwaari'masiraminya kilika  
maarina yeva laamuyaji  
yi'baaka livamakuna.  
Livamakuna yesaraavina  
Juthaazai Jizaazaryawinna  
yibwaramakuna.



Dina kye' gamire pwai Gotiyarina Mubithika Yira'de  
Naangere widaayaderi mala yarai tamina yaka kadika  
aangasimaginyi' yuna daku'na kya' bwalaraawina.  
Sare savi Jizaazai tinna wanganaka  
ja'nawidina "Sabwi mipina!"  
Sara widaka a'mwe dazare  
kadikikyaba ata dathiwanna  
yina yaka a'mweri ayina  
tewaanya  
pada'galawimwaaihina.



Sari galalimwanna yeva makuna. Gotiyarina Yira'de Naangere angevina makwina. Sagaa' Pitai kwalyi midinna yake kwai kiri' menyaba sangiri' mwaalina. Angwirika byarihwinaakevi dike' yira'na yeva mwaihulina. Sara mwaaidapiyaba dividaa'nyi Pitai walaja' nagaimwaaina.



Saba Gotiyarina Yira'de  
Naangere yaasiwa'  
wawinya pwai mwaalina.  
Pitai a'mwere kadikiki  
yuna daku'na  
gamijiyarajiyai mwaalina.  
Sai mwaalina yaka widina  
“Wawinyavi salyiaiginyi  
tinna magwanganyijiwa?”  
Sarevidaa'nyi Pitai kwaasi ayina  
widina “Aawa.” Widina yakegaa'  
yime'nya'bi' kukuraayai jaka dina ya'.  
Sara yawi'na yaka  
mwasilaanna walyuna yaka  
kinna walyadina.



A'mwe yuyara daavina yeva gaminyi  
maarina yeva Paailatimyabanna  
makuna. Widina kye' Paailati sahwari  
yidaanganna "Gimi Juyaraavire  
kingiyaigi daaka?" Widina  
kya' Paailatimi  
ja'nawidina "Gimi saigi  
sara diwaanya' sahirisira."  
Jaka sara kade' Paailati  
"Jizaazari widaaside'nana,"

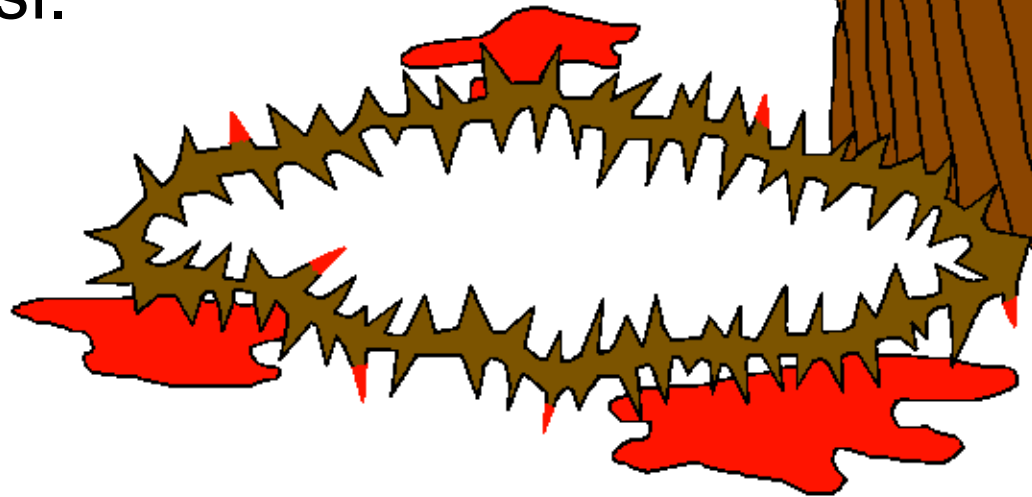
yawiraka ayina jaka widina.  
Sara yadaa'nyi jaka widina ye'

"Maara'gizi yisaviri jeramo!  
Yisaviri jeramo!"



Sarevidaa'nyi sagaa' Paailati "Sari  
yisaviri niliya tabika!" daka  
wimwangimwaaihina ya'. Sarevidaa'nyi  
aawilasara yisawa' Jizaazari wimaarina  
yeva Jizaazari makwalyuna.

Jizaazari makwalyuna yadivi' sai  
gannya yisawa' yikwa'na yaka  
Gileminyaginyaba wo'nikewinna  
makuna. Saba Yiviruyagaalya'  
Golihota wo'nikesi.



Makuna kya' aawilasara yita saviri niliya  
tamina. Nabaai, yisawaariri a'mwe  
pwaraari niliya tamina yesaraalyi.

Jizaazare aangasimagi  
pwarit niliya tamina,  
kwanaamimagi  
pwarit niliya  
tamina.

Tinnyaba Jizaazai.



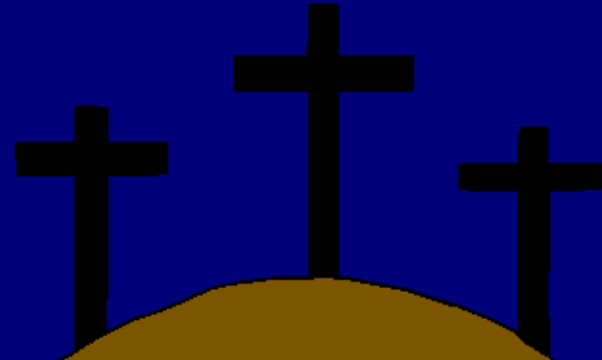
Yirike' yimaanyina yaka dividaa'nyi Gotiyare Angeviya  
kwaabiyivita naange' jiki'nadaa'di'nyiya janne sa'  
yuneba kayaaka lihi'na yina yaka pivakaai yima'nyina.

Sagaasagaa' Jizaazai

jaka naanga diraginna widina

“Nimwai nimire kuryai gimire  
asiri gwakiwana.” Sai sara

widina yaka gannya  
kuryari yaasina.



Bina yakei a'mwe tewaanyai Kaajoliyai  
sagaa' Gotiyai Kwaaka yuyavaki  
maremwaaidehaa'na kave  
yemwaalakelyi. Jizaazai  
balakegaa' Piraaidehaa'  
Jozepiyai  
“Kwazaakegaa'  
gilaayai enana  
naribainadika!”  
daka

Juyaraavire  
Kwazaakegaa'  
yovira'daapiyagaa'na  
diraginna  
yivaimwanna yaka  
Paailatimyawinna  
baka Jizaazare  
kilaakejikina widina  
“Gilaayai  
walyamarirakima!  
Nyimaryaama!”



Sara widina kya' Jozepiyai wawaka  
kwaabiyivita saaminya yaake'  
mubyawalyaadikei  
yisayabanna baka gaminyi  
makwalaabaka yaakesi  
yewa'mwagapwiyaka  
makulaawaka  
kavi'ninnyavi  
simaangevi

lilividaakunikevi  
wilakaka sila naangei  
simaangevi tihirakina  
ya'.



Yirika dividaa'nyariki, kwazaakegaa'na  
yovirawakya'negaa' dividaa'nyariki  
Gotiyarina mubithika  
yira'divita naangeraji  
Periziyaraji  
Paailatimyawinna  
bi'bwa'nemwaaina.



Bi'bwa'nemwaaina yeva widina  
“Maremwaalyaigi! A'mwe  
kwaasiya dazai kuna  
mwaalakegaa' nedake'  
mena yawi'mwo. Dara  
dina 'Dividaa'nyi  
yirika darikaai dariki  
ayina  
dikaavideinyira.”

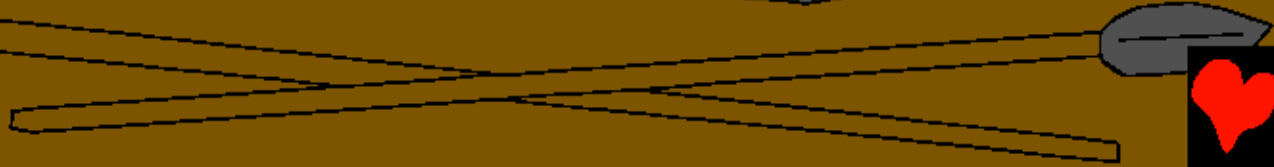


“Sara widina kya' sahwara kaanna  
wina yeva gilekavi'ninnyavi dame  
daakuna. Sila sari  
baavesi wakina,  
kaanya tilina yeva saba  
dame daaya'neraavi  
widimwaaihina ye'.”



Kwazaakegaa' mena kabawo'  
wikiyarikine yirika mudikeriki  
yirikunyagaa' Maariyaa'  
Maahithaala mwaalyasi  
Maariyaa pirisi  
gilekavi'ninnyabanna  
wanganya'newaai  
wina. Yithaanyi!  
Sagaa' wininya

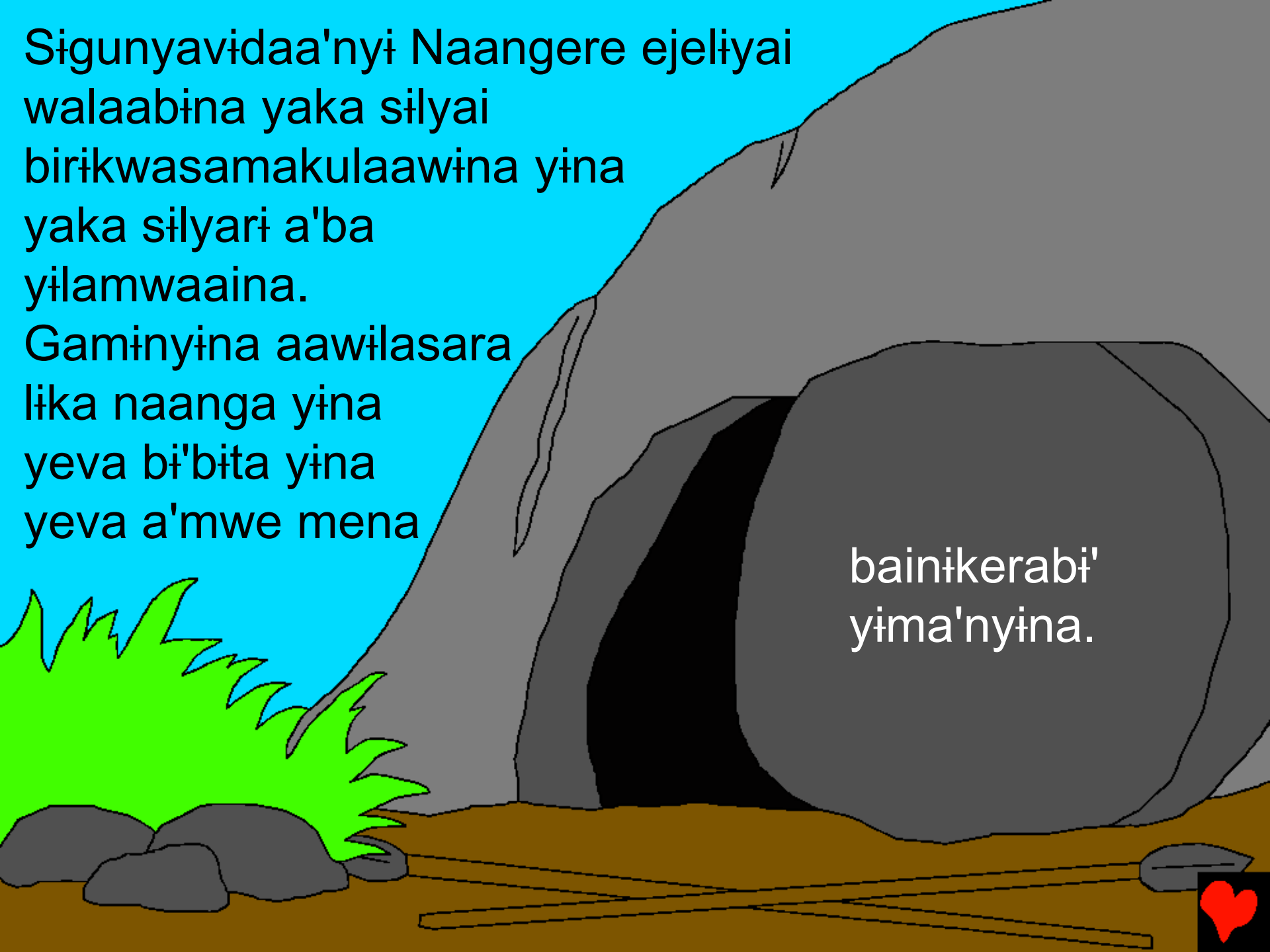
naange' yina.  
Sare' dare'nesi.



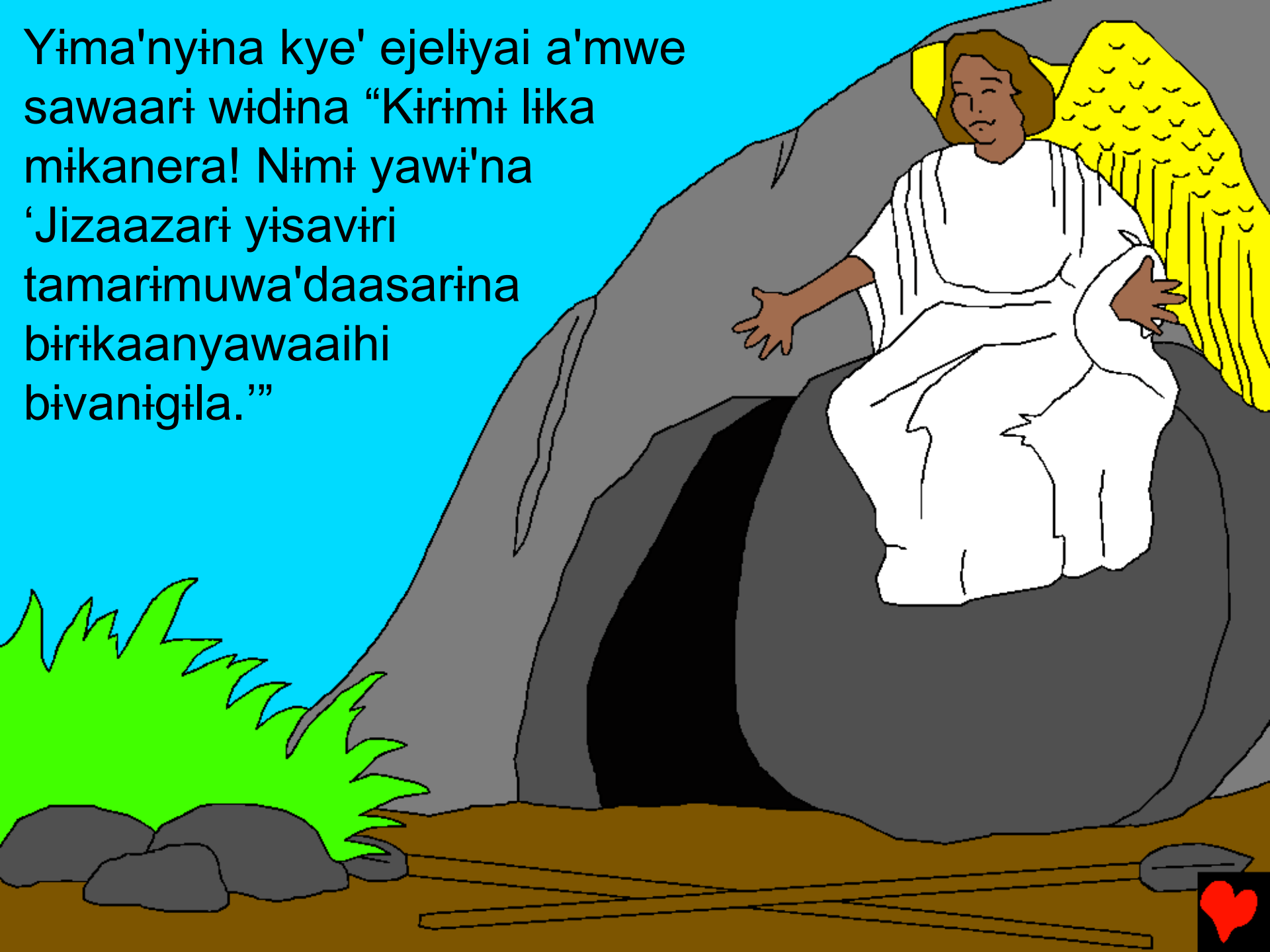
Sigunyavidaa'nyi Naangere ejeliyai  
walaabina yaka silyai  
birikwasamakulaawina yina  
yaka silyari a'ba  
yilamwaaina.

Gaminyina aawilasara  
lika naanga yina  
yeva bi'bita yina  
yeva a'mwe mena

bainikerabi'  
yima'nyina.



Yima'nyina kye' ejeliyai a'mwe  
sawaari widina "Kirimi lika  
mikanera! Nimi yawi'na  
'Jizaazari yisaviri  
tamarimuwa'daasarina  
birikaanyawaaihi  
bivanigila."



“Sare'na lika mikanera! Sai dava  
mamwaalyika! Sare' dare'nesi.  
Kigaa' dakabaaibi' mena  
yidikaa'mwakerina!  
Gami wa'de adava  
bulanganyila!”



Widina kya' sawaai lika yadi' yilaaya kuna  
kuna yina yadi' simaangeyaba  
yarai yagalya'ma'na yagila gamire  
mididivisaraavi wija'newaai  
kaanyave'na wina. Kaanyave'na  
wina yadaakilyi, yithaanyi,  
tusavi Jizaazai  
sawaaryabanna

yima'nadavaabina yaka  
widina "Nya'mwewaaihi!"



“Tewaanya kwaamu'nanyabwi  
yihwarana!” Widina kya' sawaai aya  
kibanna wilaabina yagila gamire  
sivilyaraari limwanna  
yagila lotuya wina.



Dividaa'nyi angevi gamirera atiraai yaka sivilyiridaasi  
pwaina sarera wapaaya tika nadaapi sahwai wilaabaka  
gami mena dikaavakeri pwara tinna wanganeva gamire  
pwaraavi widesa' malimwagyesa'naji simunya  
myawiryesa'naji maanga widina. Sarevidaa'nyi mi'na  
widina yakegaa' Gotiyai Naanga Jizaazari makilaawina.  
Sara makilaawina kya' Gotiyareba Sigunyavina  
Jizaazai yilaawaka Gotiyare aangasimagi  
walamwaaina.



Sare' dare'nesi. Kwaaka  
davakiyainaavina Gotiyari kale naanga  
kwia' Gotiyai neminyina Gawaalivaanga  
gaveri nejaavakelyi. "Gazaizai sahwari  
wilimwagaroji myiwawanna! Aawa.  
Gaala yuyagaa'nebwi  
maarana!" daka  
nejaavakelyi.



Romi 3:23 Sare' dare'nesi. Yuya a'mwera Juyaraji ajimya yuyangiyaraji wagilya'nebwi yadivisare. Gotiyai byaanna diraginyasiyaryaba menyaba mwaaihasare.

Romi 6:23 Sare' dare'nesi. Kayaa'nanya' gannya yaasiwa'wawinyaraavi kumire wawinya'ne tivikita wijaavadesi. Tivikita sa' yune naanga balya sahiri'na. Nabaai Gotiyare gaimwanga tewaanya' yange' wijaavina neyadelyi. Sa' gaala yuyagaa' yuyagaa' mwaalya'ne'na. Kiraazitiyai Jizaazai nemire Naangeri wilamwaalajavi gaala daza' nejaavade'nanyi.

Yiviru 9:27 Yi a'mweraavina gave pigaa'na balya'nebwi wari'. Nabaai kabalapiri dividaa'nyi Gotiyai sahwaravi maryawibwaradevaabi'



Yiviru 9:28 Kiraazitiyai yune gave pigaa'na a'mwe kwalaalyaraavire kayaa'nanyanna makwiya'nei gami sari yira'divisa'bisari Gotiyarina wijaavinakelyi. Nabaai divi pigasaai sahwai bwalyi'mavadelyi. Kiri' sai sagaa' kayaa'nanya marasi'nya'nei ayina baladei mi'. Aawa.

A'mwera "Sahwai walaabana!" dadivi' yemwaaimanigasaraavi nebulya'na yune'na padaihasamaarya'nei ku'maayaba yima'naabathelyi.

Epazaazi 2:8,9 Sare' dare'nesi. Gotiyai sariminyi yange'na tewaanna yihigaimwadevina Kiraazitiyari limwadivisa'na yihivadaihasamaarakeihilyi. Sarimi wawinya yina yadivisa'na yihivadaihasamaarakeihi mi'. Aawa. Sahware sihumalesira. Sare' Gotiyai yawi'na "A'mwe pwai kwai dara nadathika! 'Wawinya diraginna kye Gotiyai nyivadaihasamaarakeinyi. Tewaanyainyi,' yawi'na yaka sahwai yange'na nevadaihasamaarakesi.



Romi 10:9,10 Gimire maangisi ku'maayaba "Jizaazai sai Naangelyi," jalikurakya yija'naji nabaai gimire simunyavi dara limwadiza'naji "Gotiyai sahwari bainikeraayawi ayina yidikaavakelyi," Gotiyai givadaihasamaardeiginyi. Sare' dare'nesi. Gazaizai gannya simunyasi kalimwagozi Gotiyai "Yida'maraangeigi nimiriginyi gimwaahiwa," widathelyi. Yi gannya maangisi kajalikurakozi Gotiyai wivadaihasamaaradelyi.

Joni 3:16,17 Sare' dare'nesi. Kwaaka davakiyainaavina Gotiyari kale naanga kwia' Gotiyai neminyina Gawaalivaanga gaveri nejaavakelyi. "Gazaizai sahwari wilmwagarozi myiwawanna! Aawa. Gaala yuyagaa'nebwi maarana!" daka nejaavakelyi. Sare' dare'nanyi. Gotiyai dina "Nyibwaalivaangei a'mweraavi kotiya'na maryawibwaradela!" daka myasaabya'. Aawa. "Nyibwaalivaangeri a'mweraavina padaihasamaata yima!" daka kwaaka davaki yasaabina ya' Gotiyai.



1 Joni 5:11-13 Jalikurakya daresti. Gotiyai yuyagaa' yuyagaa'ne gaalya'nebwi nejaavakesi. Gaalya'ne saburi kaavilya' Gawaalivaangeri wilawiarika. Sarevidaa'nyi Gawaalivaangei kininnakei gaalya'ne sabwi kininnakelyi. Gotiyare Gawaalivaangei maayai gaalya'ne sabwi maayalyi. Yagaala daza yihithawasiwaabe. Gotiyare Gawaalivaangeri limwadiwisaihi “ ‘Yuyagaa’ yuyagaa'ne gaalya'ne sabwi kininnakeine,’ dipika!” dena yihithawasiwaabe.



Matiyui 26-28; Luki 22-24; Joni 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Yipma NT (byr) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All  
rights reserved.

<https://www.bible.com/ur/bible/994/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

